

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 123/124 (1944)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

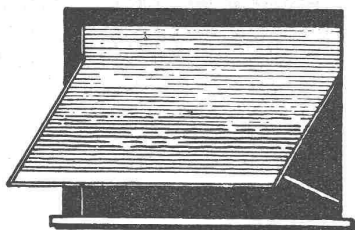
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

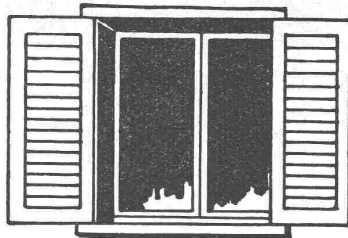
Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

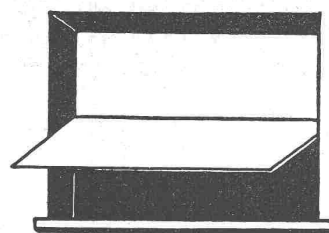
ROLLADEN



JALOUSIELADEN



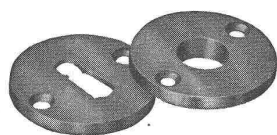
SONNENSTOREN


HARTMANN & Co A.G. BIEL

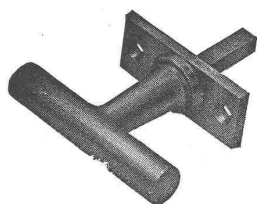
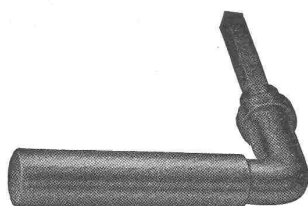
LAUSANNE

BERN

ZÜRICH



Schweizer Baubeschläge


INCA


Wir liefern alle
kuranten Be-
schläge in erst-
klassiger Aus-
führung.

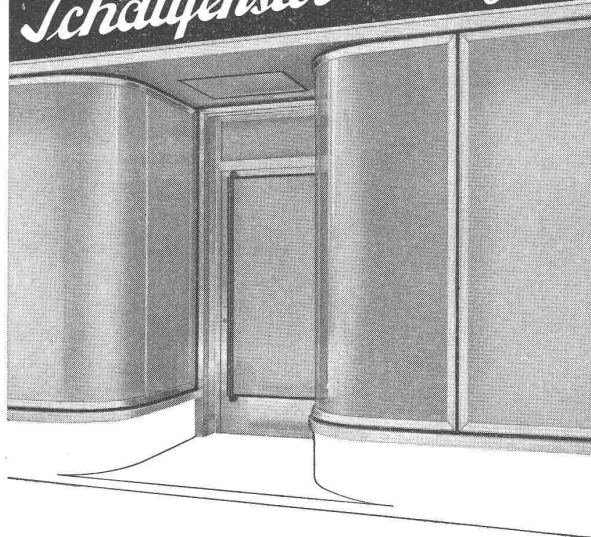
INJECTA

A.-G. Spritzgusswerke und Apparatefabrik

TEUFENTHAL b. AARAU

Telephon 3 82 77

Schaufenster-Anlagen

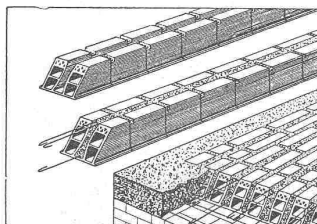


Ausführung in Eisen, Anticorodal
eloxiert, in Naturton oder gefärbt
Eingänge mit Scherengittern
Rolladen und Rolllitter „Stabil“

GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD + ZÜRICH

«Pratico»-Tonbalken-Decke

(⊕ Patent)



Vorteile:

Keine Schalung erforderlich
Rasch im Verlegen
Untersicht ganz aus Ton

Deckenputz direkt auftragbar

Keine Rissgefahr
Statisch erprobt und einwandfrei
Sehr rationell und günstig im Preis

Offerte und technische Prospekte durch:

Bariffi & Wullschleger S.A., Lugano

Baumaterialien

Telephon 2 47 35

Fabrikations-Stellen: Ziegelei Hochdorf AG., Hochdorf (Luzern) - Industria Ticinese Laterizi S.A., Balerna - Ziegelei Lauper & Co., Pieterlen

Die Seite der soliden Bauhändlerwerke

Nachstehende
Firmen
empfehlen
sich den
Herren
Architekten:

METALLBUCHSTABEN

für Fassaden, Schaufenster etc.

FRIEDRICH JENNI, BERN

Schiffhaube 46
Tel. 3 49 49

KUNSTSCHLOSSERARBEITEN

EWALD A. KISTLER

Dienerstrasse 11, Zürich 4
Telephon 7 73 11

**Spezialgeschäft für
Neubautenreinigungen**

GENOSSENSCHAFT

FÜR PARKETTARBEITEN

ZÜRICH 3

Goldbrunnenstr. 148 Tel. 5 39 24 u. 7 93 91

Normal- und Kleinparkett
Unsere Schweizer-Maschinen schleifen
garantiert staubfrei

E. O. KNECHT, Ing., Zürich 7

Asylstr. 104, Tel. 2 35 47

**Zentralheizungen
Sanitäre Anlagen**

Schreinerei Glaserei Ernst Handloser

Zürich 3

Neu- und Umbauten - Reparaturen
Idastrasse 29 Tel. 3 94 52

A. Lanella's Erben,

Zollstrasse 111
Telephon 8 61 56

Zürich 5

Terrazzo-Schüttsteine mit Tropfbrett
Terrazzo-Waschröge u. -Brunnenröge

METALL TÜREN

Dreh-, Pendel- und Windfangtüren, in Stahl,
Weissmetall, Bronze, Anticorodal, in modernen
Spezialprofilen. Besonders gediegene und
dauerhafte Ausführungen, umfassende Erfah-
rung. Fenster-, Tür- und Schrankzargen für alle
Zwecke. Bitte fragen Sie uns an.

GAUGER

GAUGER & CO. A.G., ZÜRICH / TEL. 6 17 55



MD

Ueber 100 Jahre Sulzer-Heizung !

SULZER

Heisswasser-Heizung Luft-Konditionierung

44999

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESSELLSCHAFT, Abt. Zentralheizungen, WINTERTHUR

Ohne Farbe und ohne Matrizen, verblüffend einfach und sauber, arbeitet das

ORMIG - SYSTEM

Es eignet sich vorzüglich für die Vervielfältigung kleiner Auflagen (Kostenvoranschlägen, Stücklisten, Materiallisten, Montageplänen etc.), sowie die zeit- und kostensparende Vereinfachung des Auftrags- und Rechnungswesens, die Arbeitsvorbereitung für die Werkstatt in Gross- und Kleinbetrieben.

Kostenlose nähere Auskünfte erteilt gerne der Generalvertreter:

ERNST JOST
AKTIENGESellschaft

ZÜRICH, Sihlstr.1/Ecke Bahnhofstr., Tel. 72312

ABDICHTUNGEN

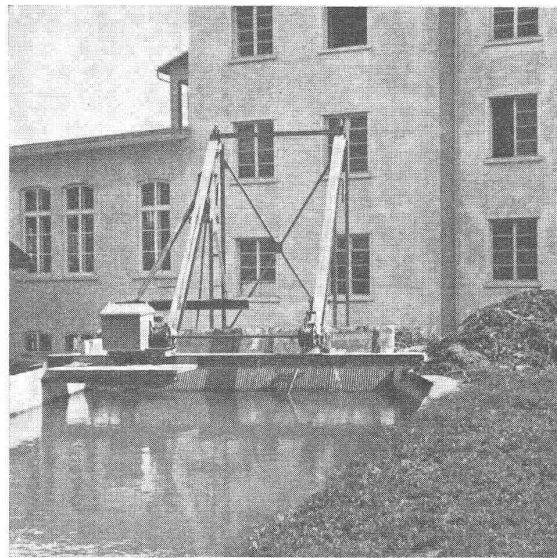
SECCO
Zement
Zusatz

gegen Grund- u. Andrangwasser

Ing. A. PELLASCIO, Zürich - Oerlikon

Ohmstrasse 16

Telehon 66373



Maschinenfabrik

JONNERET FILS AINÉ

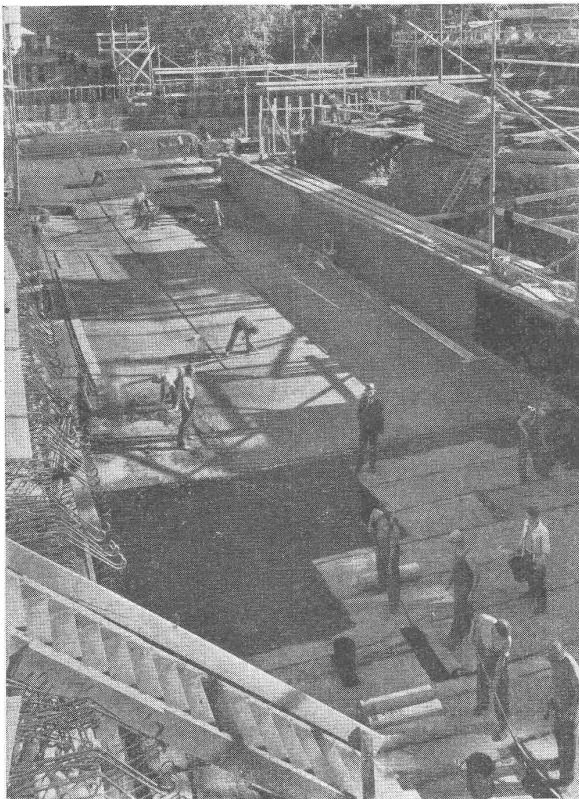
Gegründet 1850 GENÈVE Telephone 55394

SPEZIALITÄT:

Rechenreinigungsmaschinen

Beste Lösung aller vorkommenden Aufgaben für Rechenreinigung in Hoch- und Niederdruck-Werken

Kostenlose Beratung und Ausarbeitung von Projekten



Wasserdichte Isolation der Kellerräume gegen Grundwasser mit unserem bewährten System „MAMMUT“

Weitere Referenzen
für Isolationen gegen Grundwasser:

Stückfärberei Zürich	1100 m²
Warenhaus Ober, I. bis III. Etappe	3100 m²
Haus „Zentrum“, Zürich	900 m
Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	1500 m²
Gewerbeschulhaus, Zürich	6000 m²
Volkshaus, Zürich	3000 m²
Seidentrocknungsanstalt, Zürich	1300 m²
Spar- und Leihkasse, Thun	1500 m²
„Vita“ Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich	1300 m²
Warenhaus Jelmini, I. bis II. Etappe	3800 m²
„Viktoriahaus“, Zürich	1400 m²
„Haus zum Schanzeneck“, Zürich	1600 m²
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen	800 m²
Butterzentrale Luzern	700 m²
Amtshaus V, Zürich	800 m²
„Vita Basilese“, Lugano	2300 m²
Postgebäude Chiasso	1000 m²
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	4500 m²
„Zürich“ Unfall, Zürich	1000 m²
Kongressgebäude Zürich	2300 m²
Konsum-Verein, Zürich	1500 m²
Hallenschwimmbad Zürich	2200 m²
Verschiedene Befestigungswerke	10000 m²
Maag-Zahnrad A.-G., Zürich	1600 m²
Pestalozzi & Cie., Lugano	500 m²
Migros A.-G., Zürich	500 m²
Albiswerk A.-G., Zürich	1100 m²
„Pax“ Schweiz. Lebensversicherungsverein, Lugano	600 m

Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Löwenstrasse 11, Telefon 588 06

Dachpappenfabrik und Unternehmung für wasserdichte Beläge



TELEPHONKABINEN
SCHALLDICHTE TÜREN,
FENSTER und WANDE

ANTIPHON A.G. ZÜRICH
LIMMATQUAI 3 TEL. 32 15 00

Stielwaren aller Art

liefert äusserst vorteilhaft

Gottfr. HUG's Wwe., WYNIGEN (Bern)
Holzwarenfabrik Telefon 3 32 92



JOH. MÜLLER A.-G.
RÜTI ZÜRICH

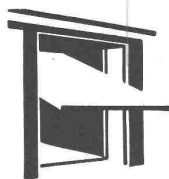
Warmwasser-, Dampf- und Heisswasserheizungen
Lüftungs- und Luftkonditionierungs-Anlagen
Elektrokessel für Wasser und Dampf
Elektr. Speicheranlagen
Elektr. Boiler kombiniert mit Heizung

Holzgasgenerator + Patent angem.

ZERMATT SCHWEIZERHOF - NATIONAL - BELLEVUE
Direktion: Dr. W. Zimmermann, Telefon 771 10
Unsere Devise: Immer gleich gut
Pauschalarrangements pro Woche: Schweizerhof Fr. 121.-, National 110.-, Bellevue 102.-

Tief-
Bohrungen
für Wasser-
gewinnung u.
Boden-Unter-
suchungen
Filterbrunnen

E. BOSSHARD & Co
ZÜRICH 1
AM SCHANZENGRABEN 41



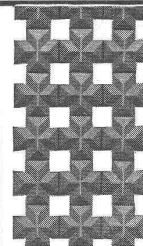
KISSLING-TÖRE

Neuzeitliche, patentamtlich geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc.

Solid! Billig!

Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte, zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung.
Prospekte.

H. KISSLING
Eisenbau A.G. BERN



Drahtziegelgewebe

Der beste Putzmörtelträger, seit 50 Jahren bewährter, hochfeuerbeständiger Qualitätsbaustoff in eisen- und holzsparender Bauweise.

Weitere Bauspezialitäten:

Streckrabit; rohe und verzinkte Beton-Einlagegewebe; Drahtgeflechte; „Dülo“-Dübelstein Lotzwil.

SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK A. - G.
LOTZWIL (Bern) Tel. 6 01 73

Nivellierinstrument N II

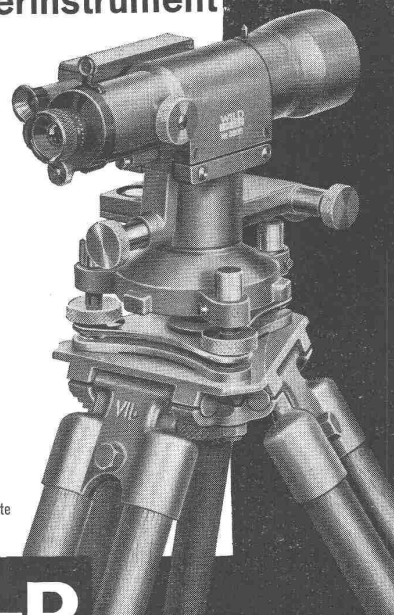
mit oder ohne
Horizontalkreis
360° oder 400°

Genauigkeit auf
1 km \pm 2,5 mm
Gewicht 2,6 kg

Anwendung:

Strassenbau
Brückenbau
Eisenbahnbau
Tunnelbau
Wasserbau

Verlangen Sie
Prospekte



WILD
HEERBRUGG

Verkaufs-A.G. Heinrich Wilds geodätische
Instrumente HEERBRUGG Tel. 722 95

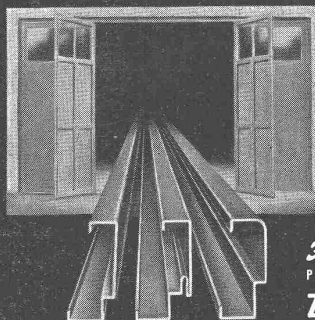
Raumstimmung mit einheimischen Nadelhölzern

- Statt glatt verputzen, das Holz bürsten lassen.
- In einem Anstrich positiv-beizen mit dem seit 20 Jahren bewährten Reform-Beizen.

Reform-Beizen und Lacke - Baden
A. STROHHOFER

STAHL-TÜRZARGEN

für jeden Zweck, Grösse und Profilart mit oder ohne Dichtung



STAHL-TÜREN & TÖRE

in gepresster Ausführung ein- oder doppelwandig, auf Wunsch mit Korkisolierung

Fab. Hädrich & Co.
PROFIL-PRESSWERK. EISEN- & METALLBAU
ZÜRICH 4 WERDGUTGASSE 7/13
TELEPHON 317 47 - 48

Die Baugarantie-Versicherung der "Winterthur-Unfall"



VORTEIL

1

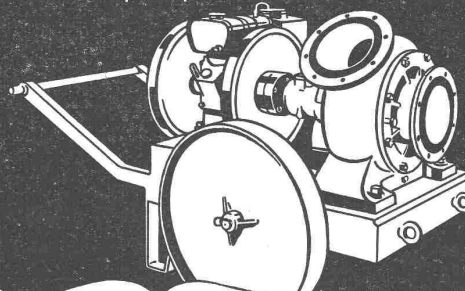
Volle Auszahlung des Werklohns!

Würden die als Garantierücklässe festgelegten Gelder heute nicht besser im Betriebe selbst verwendet? – Zweckmäßiger als Barkautionen sind Garantiescheine der „Winterthur Unfall“. Sie bieten dem Bauherrn die gewünschte Sicherheit, dem Bauunternehmer aber gewährleisten sie sofortige volle Auszahlung des Werklohns und damit freie Verfügung über sonst für längere Zeit festgelegte Betriebsmittel. Die Prämien sind bescheiden. Auskunft und Prospekte durch die

Winterthur UNFALL

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

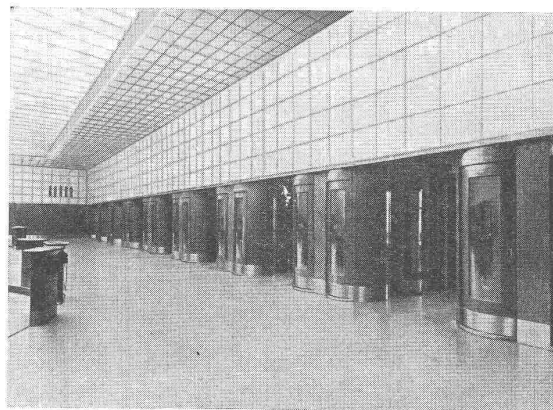
Schraubenpumpen



MÜLLER & G

BRUGG

Pumpenbau



Blaser's Telephonkabinen

sind gut durchkonstruiert und haben vollkommene
Schalldämpfung.

Einbauten einzelner Kabinen oder ganzer Gruppen in jeder
Holz- oder Metallart.

Passende Typen für alle Verhältnisse mit Flügeltüren oder
platzsparenden Rotoplatantüren, links oder rechtsgängig.

A. BLASER & CO., SCHWYZ

Telephon 435

Verkaufsbureaux: ZÜRICH, Claridenstr. 47

Telephon 32946



Ihre zuverlässiger, anspruchsloser Helfer und Sparer fürs ganze Leben!

Ein Spitzenprodukt der schweizer. Kälteindustrie.

Der vorsorglichen Hausfrau grösster Stolz. Besichtigen Sie ganz unverbindlich
unsere Ausstellungen oder verlangen Sie Prospekte.

Friator A.-G.

ZÜRICH, Bahnhofstr. 16, Tel. 76040

LAUSANNE, 2, Place de la Gare (Hotel Continental), Tel. 215 21

GENÈVE, 2, rue Verdaine, Tel. 414 64

Für Spezialausführung beraten wir Sie gerne.



Mit Technikerstiften Nr. 777
die denkbar klarsten
Lichtpausen!

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 354 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

MASCHINEN-ABTEILUNG

- 283 **Konstrukteure**, Ostschweiz, S. 3. Juni.
339 **Konstrukteur**, Ostschweiz, S. 20. Mai.
345 **Maschinen-Techniker**, Zentralschweiz, S. 20. Mai.
357 **Elektro-Ingenieur od. -Techniker**, Westschweiz, S. 27. Mai.
471 **Konstrukteure** (Hochschul- od. Technikumbildung). Bis 50 Jahre. Deutsch, mögl. eine Fremdsprache. Zentralschweiz.
473 **Dipl. Chemiker-Techniker**, mit metallogr. Kenntnissen. Baldigst. Metallurgisches Unternehmen Nordostschweiz.
475 **Elektro-Techniker ev. Elektro-Monteur**, für Hausinstallationen od. Radio-Installationen. Baldigst. Zentralschweiz.
477 **Elektro-Techniker**, für Zeichner. Arbeiten u. Bureauarbeiten. Elektrizitätswerk. Ostschweiz.
481 **Maschinen-Techniker**, für Konstr. von Presswerkzeugen, Vorrichtungsbau. Nordwestschweiz.
483 **Dipl. Elektro-Ingenieur ev. -Techniker**, mit Versuchslokalpraxis, zur Ausbildung in Werkstätten u. nachher als techn. Mitarbeiter in Spanien od. Südamerika, für Verkauf u. Montage. Span. Sprachkenntnisse. Schweiz. Maschinenfabrik.
487 **Maschinen-Techniker**, mit Praxis im Apparatebau, in Leichtmetall. Sofort. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 102 **Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**, spez. für Wasserbau, Kanalisation etc. Sofort. Ostschweiz.

- 610 **Hochbau-Techniker**. Zentralschweiz. S. 29. April.
622 **Grundbuchgeometer, Bau- od. Kultur-Ingenieur, Geometerkandidat od. Vermessungs-Techniker**. Schweiz. S. 29. April.
628 **Tiefbau- od. Vermessungs-Techniker**. Westschweiz. S. 29. April.
676 **Hochbau-Techniker**. Ostschweiz. S. 13. Mai.
688 **Bau-Techniker ev. Architekt**. Zentralschweiz. S. 13. Mai.
710 **Architekt ev. Hochbau-Techniker**. Zentralschweiz. S. 20. Mai.
720 **Hochbau-Techniker od. Architekt**. Ostschweiz. S. 20. Mai.
762 **Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**. Sofort. S. 27. Mai.
1004 **Tiefbau-Techniker, Bauführer ev. Vorarbeiter**, für allgem. Tiefbauarb. Sofort. Zentralschweiz.
1006 **Hochbau-Techniker**, für Herstell. von Werkplänen. Sofort. Nordwestschweiz.
1008 **Hochbau-Techniker**. Sofort. Zürich.
1012 **Bauführer**, mit Praxis. Sofort. Zürich.
1014 **Vermessungs-Techniker**, mit Praxis, ev. **Tiefbau-Techniker**, mit Praxis in Geometerbureau. Baldigst. Kt. Wallis.
1016 **Eisenbeton- ev. Tiefbau- od. Hochbau-Techniker**, mit Praxis im Eisenbetonbau. Ostschweiz.
1018 **Dipl. Architekt od. Dipl. Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. Eintritt 1. August 1944. Zürich.
1020 **Dipl. Hochbau-Techniker**, für Bureau. Baldigst. Zürich.
1022 **Dipl. Tiefbau-Techniker u. Vermessungs-Techniker**, für Güterzusammenlegungen u. Meliorationen. Baldigst. Südostschweiz.
1024 **Bau-Techniker**, mit Erfahrungen in Luftschutzbauten. Baldigst. Zentralschweiz.
1026 **Eisenbeton-Techniker**, für Eisenbeton- u. Holzkonstr. Baldmöglichst. Zürich.
1028 **Dipl. Bau-Ingenieur**, mit Erfahr. in Wasserversorg. u. Abwasserrein. Zürich.
1034 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne. Baldigst. Zürich.
1038 **Dipl. Architekt od. Bau-Techniker**, für Bauleitung von Einfamilienhäusern u. Wohnsiedlungen. Sofort. Zentralschweiz.
1040 **Bau-Techniker**, als Bauführer für Mehrfamilienhäuser. Sofort. Zürich.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 8

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

WETTBEWERB

Der Gemeinderat von Zofingen eröffnet mit finanzieller Hilfe von Bund und Kanton unter den im Kanton Aargau seit mindestens dem 1. April 1943 niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleuten schweizerischer Nationalität einen

allgemeinen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Bezirksverwaltungsgebäude, ein Gebäude der städtischen Werke, die Erweiterung der Gewerbeschule und die Neugestaltung des Verkehrsplatzes beim untern Stadteingang in Zofingen.

Für die von den Wettbewerbern zugezogenen Mitarbeiter gelten die gleichen Vorschriften der Teilnahmeberechtigung. Der Wettbewerb steht auch Fachleuten im Anstellungsverhältnis offen, sofern die schriftliche Einverständniserklärung des Arbeitgebers vorliegt.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von 30 Fr. bei der Bauverwaltung Zofingen bezogen werden. Dieser Betrag wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückerstattet.

Anfragen bis 31. Juli 1944.

Ablieferungstermin: 28. Dezember 1944.

Für Preise, Ankäufe und Entschädigungen steht dem Preisgericht eine Summe von 36 000 Fr. zur Verfügung.

Zofingen, den 9. Juni 1944

Der Gemeinderat

Ihre Leistung

Mosse-Annoncen A.-G.
Zürich, Limmatquai 94

wird im Fache allgemein bekannt (und anerkannt) wenn Sie in der „Schweiz. Bauzeitung“ inserieren.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Baupolizei der Stadt Zürich (Dienst-
abteilung des Bauamtes II) wird die Stelle eines

BAUTECHNIKERS

(Technischer Beamter II. oder I. Klasse)

vorzeitig zur vorläufigen provisorischen Besetzung ausgeschrieben.

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumbildung, mehrjährige Praxis auf Architekturbureau oder Bauunternehmung, Erfahrung im Entwurf und Bauleitung von Geschäfts- und Wohnhäusern und Wohnsiedlungen, gute statische Kenntnisse, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit dem Publikum.

Die Besoldung beträgt in der Besoldungsklasse VI Fr. 5880.— bis Fr. 8640.—, allfällig in der Besoldungsklasse V Fr. 6420.— bis Fr. 9360.— zuzüglich Teuerungs- und Kinderzulagen.

Schriftliche Anmeldungen von Bewerbern sind mit Lebenslauf und Zeugnissen (Kopien) über die bisherige Tätigkeit bis zum 1. August 1944 (Poststempel 1800 Uhr) dem Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Uraniastrasse 7, mit der Aufschrift «Bautechniker bei der Baupolizei» einzureichen. Der Stellenantritt hat spätestens am 1. September 1944 zu erfolgen.

Auskunft über die Obliegenheiten erteilt der Baupolizeinspektor, Amtshaus IV, Uraniastrasse 7, 1. Stock, Zimmer 104.

Persönliche Vorstellung beim Vorstand des Bauamtes II hat nur auf besondere Vorladung zu erfolgen.

Zürich, den 3. Juli 1944.

Vorstand des Bauamtes II.

ARCHITEKT

versiert im Entwurf, Darstellung und Planbearbeitung, Wettbewerbserfahrung etc., übernimmt Heimarbeit zu günstigen Bedingungen. — Offerten unter OFA 2717 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Einwohnergemeinde Grenchen Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein neues

**Schulhaus mit Turnhalle
in Grenchen.**

Die Einwohnergemeinde Grenchen eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Schulhaus mit Turnhalle in Grenchen. Am Wettbewerb können sich alle seit dem 1. Juli 1943 ununterbrochen im Kanton Solothurn niedergelassenen Architekten, sowie Architekten, welche im Kanton Solothurn heimatberechtigt sind, beteiligen. Der Wettbewerb erfolgt nach den vom S. I. A. unter dem 18. Oktober 1941 für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben aufgestellten Grundsätzen. Die Unterlagen können gegen Entrichtung von Fr. 20.—, zahlbar an die Einwohnergemeinde Grenchen, Postcheck V A 193, auf dem Rektorat der Schulen Grenchen bezogen werden. Dieser Betrag wird bei Einreichung des programmgemässen Projektes zurückerstattet. Die Entwürfe sind bis zum 30. November 1944, 18.00 Uhr, dem Rektorat der Schulen Grenchen einzureichen.

Grenchen, den 1. Juli 1944.

Für die Schulhausbaukommission Grenchen:
Dr. ROB. SCHILD RENE STAEMPFLI
Präsident. Aktuar.

Atlas

Abbauhämmer

aus bestem
Schwedenstahl

NOTZ & CO. AG., BIEL

**SBC
ZÜRICH**

Bauen? — Dann ein
Gang durch die stän-
dige Baufach-Ausstel-
lung der Schweizer
Baumuster-Centrale,
Talstr. 9, Börsenblock.
Eintritt frei!
Tel. 7 38 26

Das Inserat ist
die Brücke
zwischen Angebot
und Nachfrage

Stellenausschreibung.

Beim Bebauungs- und Quartierplanbureau der Stadt Zürich ist infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers die

Stelle eines Zeichners

zu besetzen. Verlangt werden: abgeschlossene Lehrzeit als Hochbau-Zeichner, Praxis in verschiedenen Privatfirmen, Fähigkeit in perspektivischer Darstellung und im Freihandzeichnen.

Besoldung je nach Fähigkeitsausweis jährlich Fr. 4080.— (Minimum) bis Fr. 6120.— (Maximum der Besoldungsklasse X) nebst Teuerungs- und Kinderzulagen, Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Schriftliche Anmeldungen, enthaltend genaue Personalien, Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit (Zeugnisabschriften) sind bis zum 15. Juli 1944 an den Vorstand des Bauamtes I, Amtshaus V, Werdmühleplatz 3, zu richten.

Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Der Vorstand des Bauamtes I.

Modelle

für

Architektur

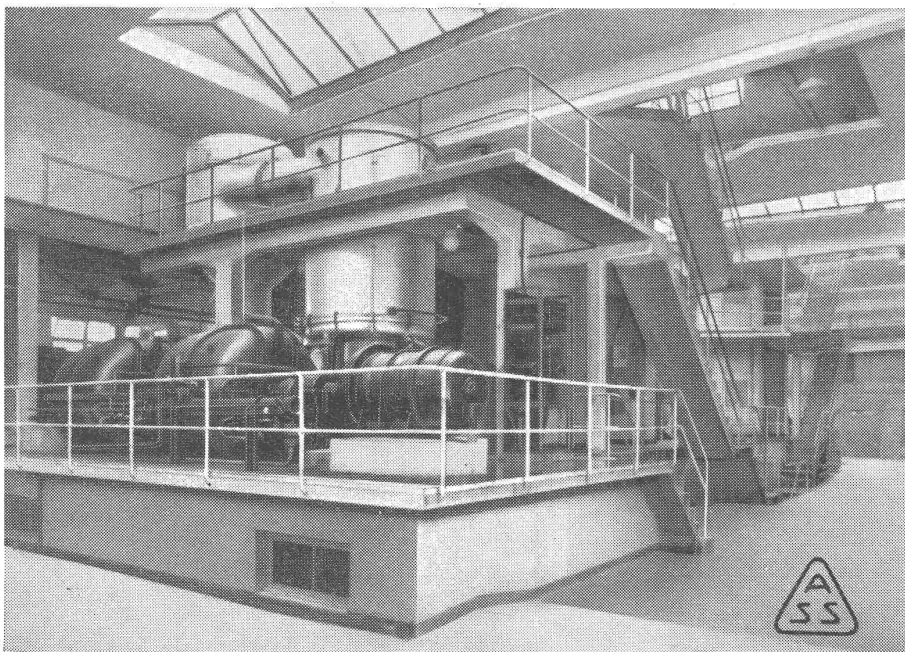
und

Technik

baut

**WALTER STUDER, BASEL 6****Erstellung ganzer Anlagen**

für die

Lebensmittel-Industrie**Milch-Industrie****Chemische Industrie****Seifen- und
Parfümerie-Industrie****Brauerei-Industrie****Flugzeug-Industrie**in Aluminium und
rostfreien Stählen

Von uns projektierte u. erstellte Eindampfungsanlage für Milch, Obstsaft etc. mit Wärmepumpe (Turbo-Verdichter)

Aluminium-Schweisswerk A.-G. Schlieren-Zürich

